



Pos. Nr. No. Rep.	Stück/ Gerät Qty./ Unit Qté/ Unité	Bestellbezeichnung	Bestell-Nr. / Part No. / Référence				Description	Désignation
			F 430 PVDF -40/33	F 430 PVDF -40/33Z	F 430 PVDF -50/38	F 430 PVDF -50/43Z		
	1	Innenrohr kpl., Pos. 1-15 Eintauchtiefe 700 mm Eintauchtiefe 1000 mm Eintauchtiefe 1200 mm	10-430 90 061 10-430 90 062 10-430 90 063	10-430 90 084 10-430 90 085 10-430 90 086	10-430 90 112 10-430 90 113 10-430 90 114	10-430 90 142 10-430 90 143 10-430 90 144	Inner tube cpl., Pos. 1-15 Immersion length 700 mm Immersion length 1000 mm Immersion length 1200 mm	Tube intérieur cpl., rep.1-15 Longueur 700 mm Longueur 1000 mm Longueur 1200 mm
	1	Außenrohr kpl., Pos. 16-20 Eintauchtiefe 700 mm Eintauchtiefe 1000 mm Eintauchtiefe 1200 mm	10-430 90 160 10-430 90 161 10-430 90 162	10-430 90 176 10-430 90 177 10-430 90 178	10-430 90 194 10-430 90 195 10-430 90 196	10-430 90 214 10-430 90 215 10-430 90 216	Outer tube cpl., Pos. 16-20 Immersion length 700 mm Immersion length 1000 mm Immersion length 1200 mm	Tube extérieur cpl., rep. 16-20 Longueur 700 mm Longueur 1000 mm Longueur 1200 mm
1	1	Kupplungskäfig kpl., Pos 1-3	10-425 22 000	10-425 22 000	10-425 22 000	10-425 22 000	Coupling cage cpl., Pos. 1-3	Cage d'accouplement cpl., rep. 1-3
2	1	Kupplungsstern	10-410 14 028	10-410 14 028	10-410 14 028	10-410 14 028	Coupling star	Etoile d'accouplement
3	1	Kupplungskäfig	10-420 51 275	10-420 51 275	10-420 51 275	10-420 51 275	Coupling cage	Cage d'accouplement
4	1	Rillenkugellager	10-922 40 005	10-922 40 005	10-922 40 005	10-922 40 005	Grooved ball bearing	Roulement à billes
5	1	Wellendichtring (NBR)	10-925 10 001	10-925 10 001	10-925 10 001	10-925 10 001	Shaft seal (NBR)	Joint à lèvres (NBR)
6	1	Gleitlager	10-920 51 013	10-920 51 013	10-920 51 013	10-920 51 013	Slide bearing	Palier glissant
	1	Obere Welle Eintauchtiefe 700 mm Eintauchtiefe 1000 mm Eintauchtiefe 1200 mm	10-430 41 307 10-430 41 310 10-430 41 312	10-430 41 307 10-430 41 310 10-430 41 312	10-430 41 307 10-430 41 310 10-430 41 312	10-430 41 307 10-430 41 310 10-430 41 312	Upper shaft Immersion length 700 mm Immersion length 1000 mm Immersion length 1200 mm	Arbre supérieur Longueur 700 mm Longueur 1000 mm Longueur 1200 mm
7	1	Untere Welle	10-430 41 331	10-430 41 331	10-430 41 331	10-430 41 331	Lower shaft	Arbre inférieur
8	1	Innenrohr mit Pos. 10 und 12 Eintauchtiefe 700 mm Eintauchtiefe 1000 mm Eintauchtiefe 1200 mm	10-430 90 037 10-430 90 038 10-430 90 039	10-430 90 037 10-430 90 038 10-430 90 039	10-430 90 027 10-430 90 028 10-430 90 029	10-430 90 027 10-430 90 028 10-430 90 029	Inner tube with Pos. 10 and 12 Immersion length 700 mm Immersion length 1000 mm Immersion length 1200 mm	Tube intérieur avec rep. 10 et 12 Longueur 700 mm Longueur 1000 mm Longueur 1200 mm
	1	O-Ring Ø 32,2 x 3 (FKM)	10-925 65 003	10-925 65 003	10-925 65 003	10-925 65 003	O-ring Ø 32,2 x 3 (FKM)	Joint torique Ø 32,2 x 3 (FKM)
	1	O-Ring Ø 32,2 x 3 (FFKM)	10-925 65 028	10-925 65 028	10-925 65 028	10-925 65 028	O-ring Ø 32,2 x 3 (FFKM)	Joint torique Ø 32,2 x 3 (FFKM)
	1	O-Ring Ø 32 x 3 (EPDM)*	10-925 65 026	10-925 65 026	10-925 65 026	10-925 65 026	O-ring Ø 32 x 3 (EPDM)*	Joint torique Ø 32 x 3 (EPDM)*
10	3	Stützlager mit Pos. 11 Eintauchtiefe 700 mm	10-920 51 010	10-920 51 010	10-920 51 010	10-920 51 010	Support bearing with Pos. 11 Immersion length 700 mm	Palier de support avec rep. 11 Longueur 700 mm
	5	Eintauchtiefe 1000 mm					Immersion length 1000 mm	Longueur 1000 mm
	6	Eintauchtiefe 1200 mm					Immersion length 1200 mm	Longueur 1200 mm
11	1	O-Ring Ø 9 x 2,25 (NBR)	10-925 13 004	10-925 13 004	10-925 13 004	10-925 13 004	O-ring Ø 9 x 2,25 (NBR)	Joint torique Ø 9 x 2,25 (NBR)
12	2	Gleitlager	10-920 51 014	10-920 51 014	10-920 51 014	10-920 51 014	Slide bearing	Palier glissant
13	1	Wellendichtring (FKM)	10-925 11 001	10-925 11 001	10-925 11 001	10-925 11 001	Shaft seal (FKM)	Joint à lèvres (FKM)
14	1	Gleitringdichtung (FKM) alternativ:	10-958 25 055	10-958 25 055	10-958 25 055	10-958 25 055	Mechanical seal (FKM) optional:	Garniture d'étanchéité (FKM) facultatif:
	1	Gleitringdichtung (FKM-Balg)	10-958 25 067	10-958 25 067	10-958 25 067	10-958 25 067	Mechanical seal (FKM-bellows)	Garniture d'étanchéité (FKM-soufflet)
	1	Gleitringdichtung (FFKM)	10-958 25 092	10-958 25 092	10-958 25 092	10-958 25 092	Mechanical seal (FFKM)	Garniture d'étanchéité (FFKM)
	1	Gleitringdichtung (EPDM)*	10-958 25 110	10-958 25 110	10-958 25 110	10-958 25 110	Mechanical seal (EPDM)*	Garniture d'étanchéité (EPDM)*
X	nach	Ausgleichsscheibe Ø 6,5 x Ø 15,5 x 0,5	10-908 06 011	10-908 06 011	10-908 06 011	10-908 06 011	Comp. washer Ø 6,5 x Ø 15,5 x 0,5	Rondelle comp. Ø 6,5 x Ø 15,5 x 0,5
X	Bedarf	Ausgleichsscheibe Ø 6,5 x Ø 15,5 x 1	10-908 06 012	10-908 06 012	10-908 06 012	10-908 06 012	Comp. washer Ø 6,5 x Ø 15,5 x 1	Rondelle comp. Ø 6,5 x Ø 15,5 x 1
15	1	Rotor	10-430 41 300	10-425 21 158	10-420 24 296	10-430 41 301	Impeller	Turbine
16	1	Sicherungsring	10-918 80 002	10-918 80 002	10-918 80 002	10-918 80 002	Circlip	Circlip
17	1	Überwurfmutter	10-907 90 070	10-907 90 070	10-907 90 070	10-907 90 070	Union nut	Ecrou de liaison
18	1	Außenrohr mit Pos. 19 (und 20) Eintauchtiefe 700 mm Eintauchtiefe 1000 mm Eintauchtiefe 1200 mm	10-430 91 083 10-430 91 086 10-430 91 088	10-430 91 121 10-430 91 124 10-430 91 126	10-430 91 169 10-430 91 172 10-430 91 174	10-430 91 227 10-430 91 230 10-430 91 232	Outer tube with Pos. 19 (and 20) Immersion length 700 mm Immersion length 1000 mm Immersion length 1200 mm	Tube extérieur avec rep. 19 (et 20) Longueur 700 mm Longueur 1000 mm Longueur 1200 mm
19	1	Fußstück	10-430 61 198	10-430 61 199	10-430 61 291	10-430 61 200	Foot piece	Pièce embase
20	1	Adapter				10-430 61 201	Adaptor	Adaptateur
		Lebensmittel-Schmierfett / kg (für Wellendichtringe und Innenrohr)	10-952 00 012	10-952 00 012	10-952 00 012	10-952 00 012	Food grade grease / kg (for shaft seals and inner tube)	Graisse spéciale alimentaire / kg (pour joints à lèvres et tube intérieur)
		<b>Zubehör:</b>					<b>Accessories:</b>	<b>Accessoires:</b>
	1	Schlauchanschluss DN 19, Pos. 21-23	10-959 04 101	10-959 04 101	10-959 04 101	10-959 04 101	Hose connection DN 19, Pos. 21-23	Raccord de sortie DN 19, rep. 21-23
21	1	Flachdichtung	10-925 64 003	10-925 64 003	10-925 64 003	10-925 64 003	Flat seal	Joint plat
22	1	Schlauchstecker DN 19	10-959 05 084	10-959 05 084	10-959 05 084	10-959 05 084	Hose connector DN 19	Embout cannelé DN 19
23	1	Knebelüberwurfmutter G 1 1/4 wahlweise:	10-907 90 026	10-907 90 026	10-907 90 026	10-907 90 026	Cap nut G 1 1/4 optional:	Ecrou-raccord G 1 1/4 facultatif:
	1	Schlauchanschluss DN 25, Pos. 21-23	10-959 04 102	10-959 04 102	10-959 04 102	10-959 04 102	Hose connection DN 25, Pos. 21-23	Raccord de sortie DN 25, rep. 21-23
21	1	Flachdichtung	10-925 64 003	10-925 64 003	10-925 64 003	10-925 64 003	Flat seal	Joint plat
22	1	Schlauchstecker DN 25	10-959 05 085	10-959 05 085	10-959 05 085	10-959 05 085	Hose connector DN 25	Embout cannelé DN 25
23	1	Knebelüberwurfmutter G 1 1/4	10-907 90 026	10-907 90 026	10-907 90 026	10-907 90 026	Cap nut G 1 1/4	Ecrou-raccord G 1 1/4
24	1	FLUX-Clip	10-001 10 424	10-001 10 424	10-001 10 424	10-001 10 424	FLUX-Clip	FLUX-Clip
		* als Sonderausführung lieferbar					* available as special version	* disponible en version spéciale